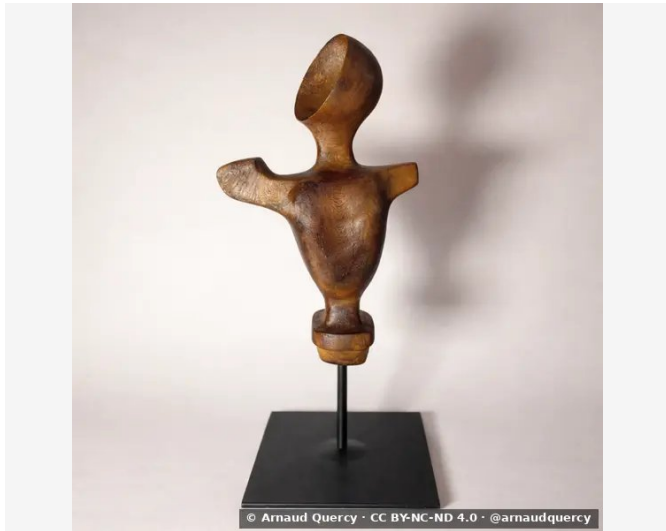


Nanopublication – Ideamorphic Translation of Folklore Through Material

by Arnaud Quercy · Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka Road · 2021



CLAIM 1: IDEAMORPHIC TRANSLATION OF FOLKLORE THROUGH MATERIAL

I translate the noppera [1]-bō myth—a narrative concept of faceless void—through systematic dimensional transformations: from Lafcadio Hearn [4]'s written account to digital 3D modeling to physical wood PLA sculpture. The essential invariant (the uncanny absence where a face should be) persists across each transliteration while the material substrate transforms completely.

CONTEXT

The noppera-bō is a faceless yōkai from Japanese folklore, famously documented in Lafcadio Hearn's 1904 story "Mujina," where a traveler encounters a woman on the Akasaka Road in Tokyo who reveals she has no face. This narrative captures a particular kind of supernatural terror: the absence where features should be, the void that looks back.

My sculptural practice engages this myth as an ****idea-wave**** that travels across multiple substrates. The translation sequence moves through distinct material phases: oral folklore tradition → written literary account (Hearn) → digital 3D model (Blender) → physical printed object (wood PLA) → hand-finished sculpture (polishing, patina application). At each transliteration, the substrate changes entirely, yet the core concept—faceless encounter, the uncanny void—persists as structural invariant.

This work exemplifies ideamorphism as defined in my theoretical framework [2]: the systematic transliteration of ideas across sensory and conceptual domains while preserving measurable structural elements. The noppera-bō's defining characteristic (absence of face) remains legible through each transformation, even as the materiality shifts from narrative language to geometric vertices to tangible wood-composite form.

The digital modeling phase involved creating simplified geometric volumes: an ovoid head with no facial features, a torso reduced to essential form, arms extended in a gesture that echoes traditional yōkai depictions. The 3D printing process using Geeetech Wood PLA filament then materialized these digital coordinates into physical space, followed by hand-finishing techniques (polishing, wood patina, wax) that bridge contemporary fabrication with traditional craft approaches.

REFERENCES

- [1] Arnaud Quercy (2021). Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka Road – Catalog raisonné. <https://arnaudquercy.art/en/catalogue-raisonne/AQ0336.html>
- [2] Quercy, Arnaud. "Ideamorphism: A Framework for Enacting Diffraction." Multimodal Institute, Version 3.0, January 2025. [Internal document reference]
- [3] Artwork documentation: AQ0336, "Noppera-bo - The Mujina of the Akasaka Road," 2021. Wood PLA on metal, 20.5×12.0×12.0cm. Collection: Spells and Magic. Private collection, Schmitten, Germany.
- [4] Hearn, Lafcadio. "Mujina." In **Kwaidan: Stories and Studies of Strange Things**. Boston: Houghton Mifflin, 1904.

WHERE THIS WORK LIVES

Series: Myths & Legends

Collection: Spells and Magic

Technique: 3D Printed Wood PLA

EXHIBITIONS

Transcendence - World Premiere of Ephemera Arts (2023-10-29
→ 2023-11-15, Koblenzer Kunstverein e.V., Koblenz)

OTHER WORKS IN THIS SERIES

The Alchemist

The Alchemist - Variations on Zosimos of panopolis theme

The myth of Kyrnos

The Centaur of Pompeii

Psyche Unveiled

The alchemist

The Dance of the Siblings - The Dualism of Apollo and
Artemis

Archimedes, the owl

GRIMOIRE

DOCUMENTED AT

Catalogue Raisonné — Noppera - bo - The Mujina of the
Akasaka Road — Noppera-bō — 3D Printed Wood Sculpture —
Arnaud Quercy (2021)

Gallery — Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka Road

Nanopublication — Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka
Road — Physical Specifications

Nanopublication — Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka
Road — Cubist Abstraction as Codex for Supernatural
Subjects

Nanopublication — Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka
Road — Wood PLA as Medium for Folkloric Materiality

Nanopublication — Noppera - bo - The Mujina of the Akasaka
Road — Digital Image Documentation -
aqc0336_img_full_1024x1024_webp

THEMATIC ELEMENTS

3D printed wood PLA	Japanese folklore sculpture
noppera-bō artwork	faceless yōkai
Lafcadio Hearn inspired	geometric reduction
Spells and Magic collection	cubist mythology
digital fabrication sculpture	Arnaud Quercy
contemporary folklore art	additive manufacturing art

EPISTEMIC PROFILE

Claim type	artistic statement
Voice	first person
Epistemic status	practice derived
Methodology	ideamorphic transliteration
Certainty	high

CHECKSUM (SHA-256)

acc4fd836eb8e7b801e5caef735392c474cb7085420f2739ef78dbf47e1d62b0

Licensed under Creative Commons Attribution 4.0
International (CC BY 4.0)

Artist	Arnaud Quercy
Date	2021
Collection	Spells and Magic
Certificate	20221231-0006
Asset code	AQC0336
Identifier	NAN-CTX000093
Version	1
Published	2026-02-11

Published by Art Quam Anima Publishing New York,
an imprint of AQA PUBLISHING LLC
c/o Northwest Registered Agent, 418 Broadway Ste N
Albany, NY 12207, USA
+1 917-764-5470
publishing.artquamanima.com

Last updated: 2026-06-11

Persistent URI: <https://multimodal.institute/en/nanopubs/2026/02/AQC0336-ideamorphic-translation-of-folklore-through-material.pdf>